Gupitin ang card sa panlabas na gilid. Isulat ang iyong pangalan at dalhin ito palagi.

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

Amánung Kapampangan KAPAMPANGAN

Humihiling ako ng serbisyo ng isang kwalipikadong legal na interpreter

Kailangan kong umunawa at maunawaan sa usaping legal na ito. Humihiling ako ng isang kwalipikadong interpreter sa ilalim ng mga garantiya ng due process ng Konstitusyon ng Estados Unidos at ng Title VI ng Civil Rights Act of 1964. Ang mga miyembro ng pamilya, mga kaibigan at mga kawaning nakapagsasalita ng dalawang wika na hindi sinanay sa legal na interpretasyon ay hindi kwalipikadong gumanap bilang mga legal na interpreter.

Kailangan ng tulong? Makipag-ugnayan sa amin
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

Amánung Kapampangan KAPAMPANGAN

Humihiling ako ng serbisyo ng isang kwalipikadong legal na interpreter

Kailangan kong umunawa at maunawaan sa usaping legal na ito. Humihiling ako ng isang kwalipikadong interpreter sa ilalim ng mga garantiya ng due process ng Konstitusyon ng Estados Unidos at ng Title VI ng Civil Rights Act of 1964. Ang mga miyembro ng pamilya, mga kaibigan at mga kawaning nakapagsasalita ng dalawang wika na hindi sinanay sa legal na interpretasyon ay hindi kwalipikadong gumanap bilang mga legal na interpreter.

Kailangan ng tulong? Makipag-ugnayan sa amin
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Kapampangan · Amánung Kapampangan**

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO THE COURT OR OFFICER ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Legal Interpreter

I need to understand and to be understood in this legal matter. I request a qualified interpreter under the due process guarantees of the United States Constitution and Title VI of the Civil Rights Act of 1964. Family members, friends and bilingual staff members who are not trained in legal interpretation are not qualified to act as legal interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Kapampangan · Amánung Kapampangan**

Preferred Dialect(s): .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card